

# まき 報 廣

1978

12 / 25

発行 / 新潟県巻町

編集 / 企画課

昭和53年11月2日第3種郵便物認可

毎月2回 10日・25日発行 1部10円

第306号

## おモチつき

四ツ郷屋保育園

ヨイシヨノヨイシヨノ



四ツ郷屋保育園（高杉敏子園長、園児三十三人）では、十二月二十日、一足早い「おモチつき」をしました。  
父兄や先生も手伝って、ヨイシヨ、ヨイシヨのかけ声に合わせて、約九キログラムのモチをつき上げました。  
そして、つきたてのモチをおしるこにして食べながら、やがてくるお正月の気分をたっぷり味わっていました。

## 体温計

カゼをひいたときの食べ物

●カゼのひきははじめにはくしゃみや鼻汁が出はじめたり微熱、軽い頭痛のときは、なるべく体を動かさないようにして、体を温めるものを食べたり飲んだりしましょう。

あついうどん、あつみそ汁、鍋もの、あたたかい牛乳などをとりましょう。

●熱があるようなときは胃腸の働きがにぶっているので卵、脂身の少ない肉や魚など消化吸収のよいものを選んで食べましょう。カゼ薬はカゼそのものをなおすのではなく、カゼをおす体の力を側面的に助ける働きをするものですから、栄養をとって体力をつけることがなによりも重要と言えます。

ビタミン類も十分とらなければならぬので、ほうれん草などの青野菜は進んで食べましょう。食後にミカンなど食べるのもよいでしょう。

発熱しているときは、多量の汗が出る場合が多く、うっかりすると水分不足になりがちです。水分不足は体力が消耗して回復が長引きますから、のどが渇かないようにしましょう。

巻町財政事情の公表

九月後 総額三十七億四千万円 補正後 今後も効率的な予算の執行に努力

町の財政がどのように運営され財政事情がどのようになっているか、町民のみならずから知っているべき、町政に対して理解を深めていただくために、町では毎年町の財政事情を公表しています。

今回は、昭和五十三年度一般会計予算の九月三十日現在の執行状況について、そのまらましをお知らせいたします。

その内容をご検討、ご批判くださいまして、よりよい巻町建設のため、町民のみならずの一層のご協力をお願い申し上げます。

昭和五十三年度一般会計予算は当初三十四億三千九百万円でしたが、六月に一億七千八百八十九万八千円、九月に一億三千八百八十九万八千円、合わせて三億九千八百八十九万八千円の追加補正を行い、現計予算は三十七億四千八百八十九万八千円となっています。

予算の執行状況は、歳入では予算額の四十四・八割の収入済み、歳出で三十三・六割の支出済みとなっており、町では、今後も効率的な予算の執行に努力してゆきます。

昭和53年度巻町一般会計予算執行状況

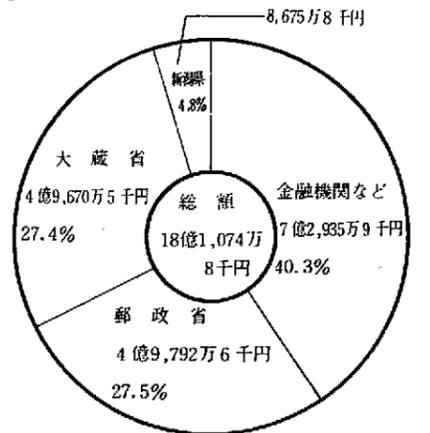
昭和53年9月30日現在 (単位千円)

Table with 4 columns: 歳入 (歳入), 歳出 (歳出), 予算現額, 収入済額. It lists various tax and expenditure categories and their current status.

町債現在高 (昭和53年11月30日現在)

Table showing the total amount of municipal debt by category and amount, such as '義務教育施設整備事業債' (8億530万9千円).

借入先



入浴乾燥車で福祉増進

日本テレビのチャリテイが後援

十二月十八日午後、新潟市上所島の新潟総合テレビ局で福祉用車輦の贈呈式が行われ、同テレビの関藤副社長から高野町長に入浴乾燥車の目録とカギが贈られました。

贈するもので、本県の第一次分の申し込みは巻町ほか三団体。当町には、寝たきり老人のための入浴乾燥車(四百五十万)万円で、燕市社会福祉事務所、日本ジストロワイ協会支部、県立はまぐみ学園には車イスのまま乗れるリフト付きバス(三百五十万)がそれぞれ贈られました。

しかし、車体の老朽化が目立ちはじめたため、来年度予算で新車に入れ替える予定でいたところ、先ごろ同テレビから入浴乾燥車寄贈の打診があり、十一月下旬に正式に寄贈の通知を受けました。

雑ビンのリサイクル運動を

十二月八日午後、公民館ホールで「雑ビンのリサイクル(回収・再利用)運動」の拡大対話集会が開かれ、巻町、西川町、岩室村、湯東村の四町村役場の担当者、婦人会役員、衛生組合、ビン業者など五十人が出席しました。

開会冒頭に、高野町長が「ゴミ行政への展望」と題して、ゴミ問題に積極的に対処したいとする町の姿勢を述べ、この後、経過報告と意見の交換が行われました。



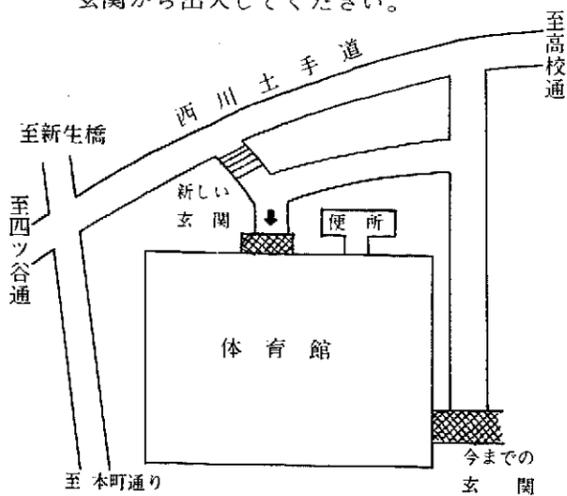
高野町長に關藤新潟総合テレビ副社長から入浴乾燥車の目録とカギが贈呈されました。



寄贈された新しい「えんじゅ号」

町営体育館の出入口が変わりました

文化会館の建設工事にともない、今までの玄関を取りこわしましたので、体育館ご利用の方は、西側に新設された玄関から出入してください。



至高校通

今までの玄関

体育館

至本町通り

至新生橋

至四ツ谷通

西川土手道

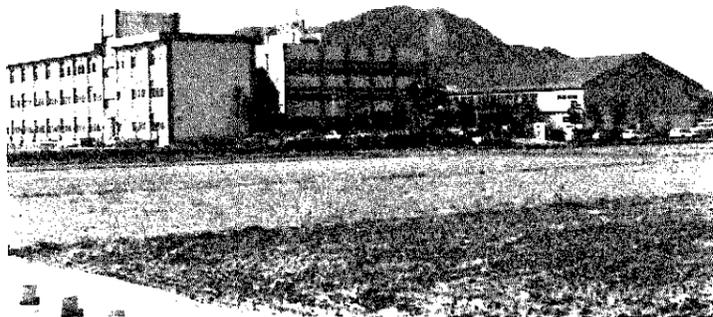
新しい玄関

便所

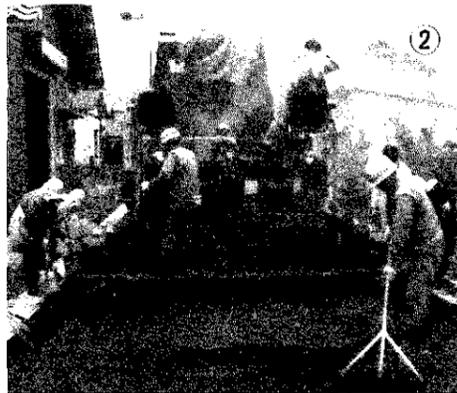
今までの玄関

# サヨウナラー一九七八年 写真で振り返る町のできごと

今年も低成長化経済のもとで、財政運営は一段と厳しくなってきましたが、道路整備や南小学校の整備を、みなさんの協力で計画と  
お進めることができました。  
ここで、今年一年の主なできごとを写真で追ってみました。



▲巻南小学校の開校



▲進む土木事業



◀米飯給食を開始

## 写真説明

### ①巻南小学校の開校

巻小、入徳館小、浦浜小の統合小学校として四月に開校。七月にはプール、十一月に体育館がそれぞれ完成し、十一月二十日に竣工式が行われました。

### ②進む土木事業

町の重点施策の一つである町道舗装は四十七カ所総延長九千八百八十四メートル。町道改良工事は九カ所、排水路・側溝工事は十一カ所でした。今後も残された箇所への工事に全力を注ぎ、一日も早く完了します。

### ③米飯給食を開始

四月二十四日から米飯給食を開始し、一学期週一、二学期以降は週二回の割合です。

### ④夏まつりに七万人

愛宕神社から諏訪神社まで四列に並んで踊る「民謡流し」や子供山車たるみこし、「青年の灯」一竿灯やかたなど好評で三日間にのべ七万人の出入がありました。

### ⑤都市下水路が完成

昭和四十四年に都市計画事業として認可を受けてから、九年間継続して進めてきた巻都市下水路事業が六月に完了し、七月二十五日に竣工式を行いました。総延長は六千八百八十四メートル。

### ⑥六・二六梅雨前線豪雨

巻町の降雨量は、六月二十五日午前零時から二十八日午前九時までに三百四十六ミリに達し、西川大通川、飛落川沿いの住宅地に床下浸水や、また水田千十五畝畑百四十一畝が冠水し、農作物に大きな被害を受けました。

### ⑦町長・町議補欠選挙

任期満了にともなう町長選挙、及び町議会議員補欠選挙は、八月六日町内十二カ所で投票が行われました。

### ⑧北陸自動車道が開通

県内初の高速道、北陸自動車道新潟―長岡間五十四・五キロが、九月二十一日に開通しました。



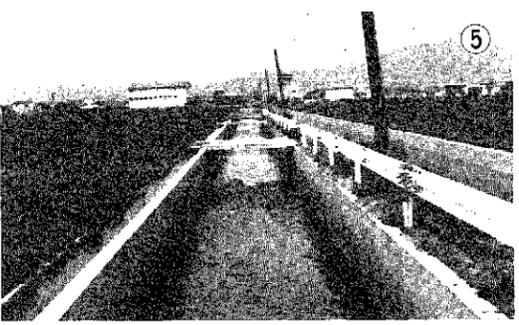
④夏まつりに七万人



⑥六・二六梅雨前線豪雨



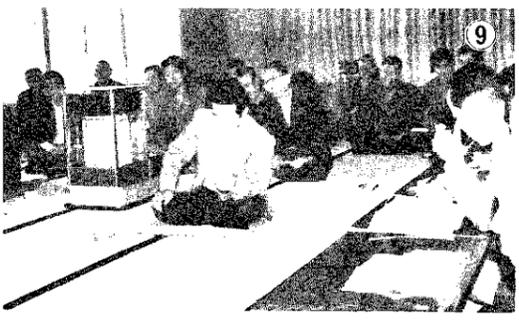
⑧北陸自動車道が開通



⑤都市下水路が完成



⑦町長選開票



⑨移動役場

## 町の産業・この一年

九月二十一日に開通しました。本町にも漆山地区にインターチェンジが設置され、今後の町の産業経済や都市開発を促進するものとして、大いに期待が持たれています。

⑨移動役場  
移動役場が、十一月二十一日から二十五日まで七会場で行われました。

⑧北陸自動車道が開通  
九月二十一日に開通しました。どの会場でも一番多い要望は、生活道路の整備でした。その他にも、各分館や小、中学校の整備、補修や通学路の問題、保育園の統合問題などの要望や意見が出されました。

町では、みなさんの要望や意見をとり入れて来年度予算に反映し、明るく住みよい町づくりに努力します。



農業  
今年の稲作は、ここ十年の平均収穫量を割る不作のうえ、米の品質も近年にない低いものでした。また、タバコ、トウモロコシなど全般的に農作物は不振。この原因は、夏の異状気象や六・二六梅雨前線豪雨があげられます。角田浜では、第二次農業構造改善事業が始まりました。

## 商工業

商業では、農家や一般家庭の買

## 観光

山の観光では、角田山登山歩道灯台コースの改修工事(二百メートル)が行われ、十月末に完成しました。

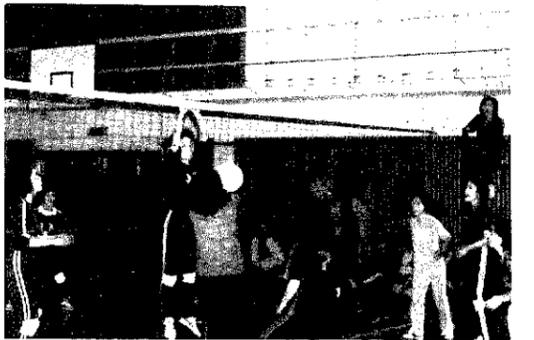
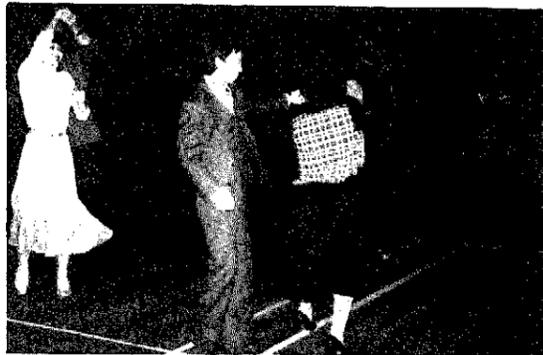
海の観光では、梅雨明けが二週間早く、七月上旬から好天に恵まれ海水浴客でにぎわい、五十二万人の出入がありました。

# 写真 ニュース



## ▲体育館でダンスパーティー

十二月十七日夜、町営体育館で巻ダンス新友会(若杉秀雄代表)主催のダンスパーティーが開かれ、ファイバー世代の若者から終戦直後にダンスを覚えたという中年の人まで、約百五十人の人が集まって、ジルバやブルース、ルンバなどを楽しく踊りました。



## ▲町民バレーボール大会

十二月十七日、第十三回町民バレーボール大会が巻高体育館で行われました。  
この日は、男子十四チーム、女子九チーム、あわせて二十三チーム二百五十人が参加。三つのコートに別れて朝九時から午後三時まで熱戦をくり広げました。  
成績は▽男子①二八会②松野尾青年団Aチーム▽女子①巻クラブ②巻ママさんクラブでした。



## ▶巻中学生徒会が空ビン回収

十二月六日午後、巻中学校(鍋谷昂一校長)では、生徒会が中心となって、空ビンの回収作業に汗を流しました。  
この日は全校生徒七百十人が参加し、各班に分かれてリヤカーなどを押しながら、校区内の各家庭を巡り、空ビン約二万五千本を回収しました。

## ●人権擁護の作品で表彰

浜松中学校三年生の柳沢幸子さん(松野尾)は、新潟法務局が先ごろ県下の中学生を対象に行なった「人権擁護問題」をテーマとする作文コンクールに応募。柳沢さんの書いた作文「人権」この大なるものが最優秀作品賞に選ばれ二十日、新潟法務局長より表彰されました。



柳沢幸子さん

## ●貯金箱コンクールで入賞

巻南小学校六年生の佐藤誠くん(五区)と島田素子さん(東六区)は、郵政省の「私のアイデア貯金箱コンクール」に入賞しました。

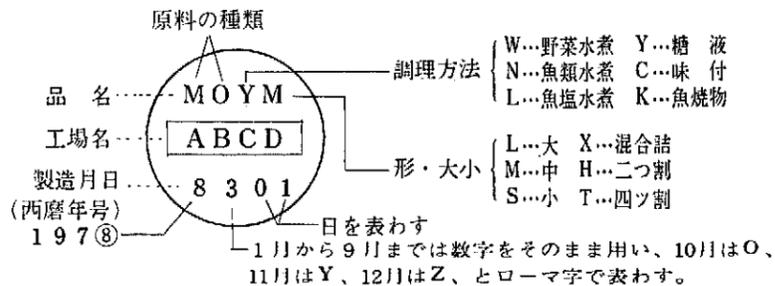


佐藤くん(右)と島田さん(左)

## 缶詰の表示



缶詰に刻まれている記号は、それぞれ次のようなことを表わしています。



私は、十一月六日から十七日まで県主催の「第十回新潟県青年リーダー養成研修」に参加し、西ドイツ・フランスの両国を訪問視察してきました。  
ヨーロッパの十一月は冬の季節で、外に三十分もいられないくらい気温が低く、人びとは厚手のコートに身を包んで往来していた。  
西ドイツでは緯度が高いせいかわが短かく、そのうえ朝と晩に霧がかかり、太陽はぼんやりとしか見えない。だから、こんなうっとうしい冬を少しでも明るくしようと、どの家も窓辺に花を咲かせ、街並みを美しくすることに努めている。とくに、西ドイツの南部では、州や市が中心となって街の美化運動を進めている。

私たちがバスで通過したある町は、去年「美しい町」コンクールに優勝し、さらに美しくしようと町の修繕に努めているという。自分の住む町を、他のどの町よりも美しくしようという意識は、国民性とも言えるもので、これが州の建築基準法にも反映し、町の景観を損なう建物は建てさせられない。決して、場当たり式の建設は行わないのである。  
さて、バイエルン州の古都ランツフート市で滞在したときのこと。私たち一行は、副市長のはからいで、二人一組に分かれて、市民の

## 西ドイツを訪ねて

和須津 則子 (2区)



西ベルリンの小学校で

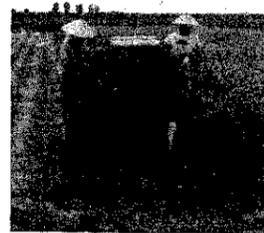
家庭を訪問する機会を得た。私が訪れたのは、市営アパートに住むクラウスさんの家庭。四人家族で、十六歳の娘と七歳の息子がいる。写真が趣味のクラウス氏は、以前日本を旅行した際のアルバムを見せてくれた。氏はドイツ語しか話せないため、夫人が私たちに手製のケーキをすすめながら辞書を片手に英語で通訳してくれ

アパートは、四DKの小じんまりとしたつくりで、日本のアパートとそう変わらない。映画などで見た、欧米の広びろとしたアパートのイメージと大きく違っていた。西ドイツでも核家族主義の伝統が根強く、市民の多くがアパートに住んでいるという。

私たちが、クラウスさん一家をその夜開かれる「日独親善の夕遊」のパーティーに招待したところ、二人の子供は夫妻から、留守番を命じられた。七歳の息子クリスチャンの青い瞳が、しきりに一語に連れてってと訴えているのが、かわいそうなほど感じられたけれど、親の一声で子供は口答えひとつしなかった。一般に欧米では、大人の集まる席には子供を出席させない。つまり、大人と子供の領分ははっきりと「けじめ」をつけさせる教育が身につけているのだ。

日本の子供は、甘やかされて家庭の中心となっているだけに、考えさせられるものがあった。  
また、私たちは同市のスポーツ施設を見学した。青年のものは、何んらかのスポーツ団体に所属している(学校にはスポーツクラブはない)が、十八歳で兵役義務につくため、青年リーダーの選択難が悩みだという。  
「兵役」という言葉が、私の脳裏を暗く横ぎった。

## 農業の道しるぎ



## 暮想の中で 農業の姿をおもう

巻町農業振興協議会 西村 欣 策

「鳥兔匆匆」(うとそうそう)という言葉は、むかしはよく使われた。

鳥は日、兔は月、月日の立つのは早いものだ。という意味であるが、日頃感じなかつた時間の問題を年末おし迫ると、お互いに「もう、一年がおわる」と思う。

人間たちが一年間、自分の生命を燃やし続けて、それぞれの生活を過してきた、感懐からである。

特に農業は、一年中苦労をして、一べんの経験で終る場合が多い。一世代二十五年として、一生涯で二十五へんの経験で終ることを思うと、一年は誠に大切である。その一年間を顧みて、果して悔いのない年であったか。  
史上第二の豊作といわれた稲作りに、何と新潟県は凶作の汚名で終わった。そして米どころの面目

を失っている。

しかも蒲原地帯は、量質ともに残念ながら県下の最低という成績であった。

「高湿障害」などと聞いたくなるが所詮「てよせん」農業は、育てるものであり、育てものの身になってやられたか、どうかという反省がなされ、稲作の基本を教えられたようである。

もっとよく反省すれば、幾多の条件も並べられるが、要は人間の営みに失敗した年である。そして来年一年の生活に、大きな苦しさを残してしまった。

一方砂丘地帯においても、作型の中心をなす西瓜やタバコの水害問題で、大きな打撃を受けた人が多い。

砂丘地帯は、干ばつさえ避けられれば、と思いついていた人たちに大きな反省を与えた。

開びやく以来、土地改良に気がつかったことのない砂丘地帯も、新しく農業の中にある。基本的な改善の方向を悟らされた年であった。また、新しく名物化した角田山ろくの柿が、一躍脚光を浴びたがその内容は、まだ、ことしの何十倍の成果をあげなければならぬ。だがその底力のあることを証明された。しかも柿は、人の手の入れ方の大事さを思い知らされた年でもあった。

# おしらせ



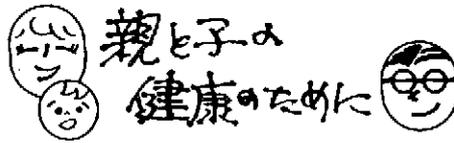
▽十一月十七日午前九時から正午まで、東六区の大部分  
 ▼十一月十八日午前九時から午後二時まで、越前浜砂丘地の大部分

## 作業停電

社会福祉に役立ててほしいと、次の方がたからご寄付がございました。  
 ▼五十嵐ミヨノさん(漆山) 三万二千元  
 ▼外山春吉さん(十三区)

## 善意

一万三十二円▽渡辺広さん(六区)  
 一万円▽渡辺末吉さん(埼玉県)  
 九千七百八十円▽大沢九蔵さん(一区)  
 五千六百四十九円▽丸山優子さん(二区) 二千元。  
 また、相馬進さん(三区)から公民館へ三十九冊の図書の寄贈がありました。



### 献血

▷とき 1月11日(木)午前9時30分から正午、午後1時から3時まで。  
 ▷ところ 巻農業高等学校

### 乳児検診

▷とき 1月12日(金)午後1時30分までにお集りください。  
 ▷ところ 役場3階大会議室  
 ▷対象児 53年6月生まれの乳児

### 工業統計調査にご協力を

工業統計調査が12月31日現在で、全国いつせいに行われます。この調査は工場や研磨業、菓子製造卸業など、物を製造する事業所がすべて対象となり、従業員数、製造品出荷額などを記入していただくものです。

来年1月5日から20日までの間に調査員がお伺いします。調査した内容は統計以外には使いませんので、安心して正確な記入をお願いします

### 交通事故相談

▶とき 1月11日(木)午前10時から午後3時まで  
 ▶ところ 役場第1会議室(1階)

### 8ミリ映画の講習会

視聴覚ライブラリーでは、8ミリ映画の講習会を行いますので、気軽に参加してください。家庭や旅行で写した8ミリフィルムを持ってきていただけたら、基本的な技術上のアドバイスもいたします。

なお、当日は町の映画同好グループが自主製作した劇映画(8ミリと16ミリ)の上映も予定しています。

▶とき 1月19日(金)午後7時30分から9時30分まで  
 ▶ところ 公民館和室

# 認可保育園児募集

申込み 1/8 ~ 1/20

昭和54年4月からの認可保育園の入園申込みを次により行います。希望される方は忘れずに申し込んでください。なお、不明な点がありましたら社会課へお問い合わせください。

### ◆入園資格

①児童の母親が家庭外で仕事をし、保育ができない家庭。②児童の母親が家庭内で仕事をし、保育ができない(ただし、父親がその仕事に従事したり使用人のいる家庭は除く)。③母親が死亡・行方不明などでない家庭。④母親が出産・病気などで保育できない家庭。⑤母親が、家庭で長期にわたる病人の看護のため、保育できない家庭。⑥火災や風水害などの不幸があり、復旧などで保育できない家庭。ただし、①~⑤までの場合、母親以外の方が保育できる場合は除きます。

### ◆募集人員

保育園名	公・私別	乳児(人)	幼児(人)	計
巻保育園	公立	12	108	120
あたご保育園	〃	12	78	90
すわ保育園	〃	12	78	90
漆山保育園	〃	12	78	90
松野尾保育園	〃	12	78	90
越前浜保育園	〃	6	54	60
四ツ郷屋保育園	〃	12	48	60
角田浜保育園	私立	18	42	60
竹野町保育園	〃	12	48	60

◎昭和54年4月1日現在で、乳児とは1歳6か月以上の乳児、幼児とは3歳以上の児をいいます。

### ◆申込み

①申込用紙は各保育園及び社会課に備えてあります。②家族の源泉徴収票(給与証明書)を申込書に添付してください。③申込書の記載事項は正確に記入されるようお願いいたします。④現在入園中の児童も申し込んでください。⑤申込期間は、昭和54年1月8日から20日までです。

外 科	
1日	新潟中央病院 新潟 ④ 4101
2日	
3日	
7日	県立吉田病院 吉田 ② 5111
14日	竹前医院 ② 2809
15日	本間医院 分水 ⑦ 2350
21日	県立吉田病院 吉田 ② 5111
28日	町立巻病院 ② 3111

### 1月休日救急病院

内 科	
1日	高木医院 ② 2208
2日	金子医院 ② 8030
3日	大越医院 ② 2707
7日	西川医院 ② 6066
14日	長沼医院 ② 2210
15日	古寺医院 ② 2016
21日	町立巻病院 ② 3111
28日	斎藤医院 ② 2056

## 1月の納税

町民税 第4期分

保険税 第4期分

納期限 1月31日